


Budapest XXI. Kerület		Csepel Önkormányzata
<b>POLGÁRMESTER</b>		
<b>1211. Budapest, Szent Imre tér 10.</b>		
✉ 1751 Bp., Pf. 85. Honlap: <a href="http://www.csepel.hu">www.csepel.hu</a> E-mail: Portál: <a href="http://www.budapest21.hu">www.budapest21.hu</a>		☎ (1)-276-76-60 Fax: (1)-276-39-51

**TÁJÉKOZTATÓ**  
**AZ ELŐZŐ TESTÜLETI ÜLÉS ÓTA VÉGZETT MUNKÁRÓL**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testület
2011. évi T-13. sz. előterjesztés
Testületi ülés dátuma: 2011. 03. 31.

Előadó: **Németh Szilárd**  
polgármester

Testületi ülés időpontja:

**2011. március 31.**

## **Tisztelt Képviselő-testület!**

A legutóbbi Képviselő-testületi ülés óta végzett munkáról, fontosabb eseményekről az alábbiakban adok tájékoztatást:

### **Tájékoztató Németh Szilárd Polgármester Úr előző (2011. február 25.) testületi ülés óta végzett munkájáról**

#### **Előadó: Németh Szilárd Polgármester**

##### **2011. február 28.**

Parlamenti ülésnap.

Egyeztetés a Polgári Védelem világnapja alkalmából – Ábel Attila alpolgármester által képviselve.

##### **2011. március 1.**

Parlamenti ülésnap.

Részvétel a Semmelweis Tervhez kapcsolódó szakmai konzultáción – Morovik Attila alpolgármester és Dr. Juhász György főorvos által képviselve.

Részvétel a Mentelmi Bizottság ülésén.

##### **2011. március 2.**

„Nyitott ajtók” konferencia – Morovik Attila alpolgármester által képviselve.

##### **2011. március 4.**

Polgármesteri interjú a Lakihegy Rádió részére.

##### **2011. március 5.**

Részvétel az első csepeli Hagyományörző bálon – fővédnökség.

##### **2011. március 6.**

Megemlékezés és koszorúzás a Csepeli Temetőben az **1958-ban kivégzett Kőrösi Sándor nemzetőr parancsnokra és katonatársaira.**

##### **2011. március 7.**

Állampolgári honosítás.

Vezetői értekezlet megtartása.

Parlamenti ülésnap.

Részvétel a Mentelmi Bizottság ülésén.

##### **2011. március 8.**

Részvétel a Nemzetbiztonsági Bizottság ülésén.

##### **2011. március 10.**

Polgármesteri fogadóóra megtartása.

Szakmai egyeztetés a Fővárosi Önkormányzatban a Gerincút építésének I. ütemével kapcsolatban – Baksa Lajos által képviselve.

Megemlékezés Mansfeld Péter születésnapjának 70. évfordulója alkalmából.

**2011. március 11.**

Sajtóreggeli a Magyar Sajtó Napja alkalmából – Ábel Attila alpolgármester által képviselve, Kitzinger Adrienn, valamint Vida István szervezésében.

Ivanics Istvánné temetése – Samna Gábor kabinetfőnök által képviselve.

**2011. március 15.**

Részvétel a kerületi Március 15-i rendezvényeken.

**2011. március 16.**

Parlamenti ülésnap.

Részvétel a Mentelmi Bizottság ülésén.

**2011. március 17.**

Részvétel a Fidesz Etikai Bizottságának ülésén.

Rendkívüli testületi ülés.

**2011. március 18.**

Polgármesteri fogadóóra megtartása.

Részvétel a Polgármesterek Találkozóján – Ábel Attila alpolgármester által képviselve.

**2011. március 19.**

Részvétel a fővárosi Fidesz Frakciónapján.

**2011. március 21.**

Vezetői értekezlet megtartása.

Parlamenti ülésnap.

**2011. március 22.**

Parlamenti ülésnap.

**2011. március 23.**

Részvétel a Fővárosi Közgyűlés ülésén.

**2011. március 24.**

Intézményi bejárás a kerület oktatási intézményeiben.

Részvétel a Jahn Ferenc Dél-Pesti Kórház Felügyelő Bizottsági ülésén.

**2011. március 25.**

Intézményvezetői egyeztetés.

Ujfalusi Istvánné temetése – Ábel Attila alpolgármester által képviselve.

Részvétel a Közép-Magyarországi Regionális Fejlesztési Tanács ülésén.

Ünnepélyes faültetés a Szent Imre téren Gyümölcsoltó Boldogasszony napján.

Egyeztetés a Szárcsa Általános Iskolában.

**2011. március 26.**

Kick-box Diákolimpia – fővédnökség, díjátadás – Morovik Attila alpolgármester által képviselve.

**2011. március 27.**

Arnóth Sándor Püspökladány polgármestere, országgyűlési képviselő temetése.

**2011. március 28.**

Parlamenti ülésnap.


**2011. március 29.**

Részvétel a Nemzetbiztonsági Bizottság ülésén.

Részvétel a Csepel Hungary Club 94 SE Sportpályán megtartott szülői értekezleten.

*Testületi ülés időpontja: 2011. március 31.*

*Németh Szilárd*  
*polgármester*

<p align="center"><b>Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata</b></p>		<p align="center"><b>Polgármesteri Hivatal Igazgatási Ágazat</b></p>
<p align="center"><b>1211 Budapest XXI. Szent Imre tér 10.</b></p>		
<p>✉ 1751 Bp., Pf. 85. Honlap: <a href="http://www.csepel.hu">www.csepel.hu</a> E-mail: <a href="mailto:kulcsar.d@budapest21.hu">kulcsar.d@budapest21.hu</a> Portál: <a href="http://www.budapest21.hu">www.budapest21.hu</a></p>	<p>☎ (1)-4276-134 Fax: (1)-276-4768</p>	

### TÁJÉKOZTATÓ

#### KÉT KÉPVISELŐ-TESTÜLETI ÜLÉS KÖZÖTT ELTELT IDŐSZAKRÓL

*(2011. FEBRUÁR 25. ÉS 2011. MÁRCIUS 31. ÜLÉSEK KÖZÖTT)*

A Képviselő-testület 2011. februári ülését követő, az Igazgatási Ágazatot érintő eseményekről az alábbi tájékoztatást adom:

#### **IGAZGATÁSI IRODA**

##### **Kereskedelmi csoport**

A 4 fővel működő csoport az elmúlt időszakban 6 üzletnek adott működési engedélyt, 13 üzlet működési engedélyét vonta vissza megszűnés miatt, 29 kereskedelmi tevékenység végzését vett nyilvántartásba, 18 kereskedelmi tevékenységet töröltünk a nyilvántartásból. 1 esetben a tevékenység módosításának nyilvántartásba vételére és 3 telep nyilvántartásból való törlésére került sor.

Az eltelt időszakban 9 helyszíni ellenőrzést végzett a csoport. 3 esetben őstermelők ellenőrzésére került sor. Az ellenőrzés eredményeként 2 esetben bírság kiszabása várható a tapasztalt szabálytalanságok miatt. 3 esetben vendéglátó üzletek ellenőrzését végezték a kollégák, itt szabálytalanságot nem találtak. 3 kiskereskedelmi egység ellenőrzésekor 2 esetben került sor bírság kiszabására.

##### **Anyakönyvi Csoport**

Az Anyakönyvi Csoport anyakönyvvezetői szombati munkanapokon 13 anyakönyvi eseménynél (házasságkötés) működtek közre. Az állampolgársági eskü letételére a március 15-i ünnepség keretében került sor. Itt 10 személy vált magyar állampolgárrá.

#### **ÜGYFÉLSZOLGÁLATI ÉS OKMÁNYIRODA**

Az Iroda létszáma április 1-től 1 fő ügyintéző felvételével az engedélyezett létszámra feltöltésre kerül – pótolva a munkaügyi területre áthelyezett kolléga hiányát. Az Iroda munkáját 2 közcélú foglalkoztatott segíti.

Az internetes időpontfoglalás lehetőségét kibővítettük, minden ügytípusra egész napra van lehetőség az időpontfoglalásra, interneten keresztül is, szemben a korábbi 8-10 óra közötti foglalási lehetőséggel. Reméljük, hogy az intézkedés a lakosság körében kedvező fogadtatásra talál és a jövőben még többen élnek az időpontfoglalás nyújtotta lehetőséggel,

## VÁROSÉPÍTÉSI IRODA

A Colas Út Zrt. részére, szigorú feltételekkel a tulajdonosi hozzájárulás kiadásra került a munkaszüneti napokon történő munkavégzéshez.

A FŐBER Zrt. tájékoztatása alapján elkészültek a csepeli gerinc út építése kapcsán engedélyezendő forgalom elterelési, illetve korlátozási, forgalomtechnikai tervek. Az első ütemben a Betű utca, majd a Posztógyár utca, később a Weiss Manfréd út és déli csomópontjaiban várhatóak a nyár folyamán komolyabb forgalomkorlátozások az útépités kivitelezése során. Ezzel párhuzamosan megkezdődik a csepeli csatornázási projekt részeként a volt Csepel Művek területén a csatornaépítés, így itt is forgalomtechnikai változások, korlátozások lépnek majd életbe április hónaptól.

A Metrober Kft. értesítette Irodánkat, hogy 2011. március 24-én munkaterület átadás-átvételi eljárást kíván tartani a Budapesti Központi Szennyvíztisztító Telep és kapcsolódó létesítményeire (COL 4) vonatkozóan.

Az Iroda módosított építési engedélyt adott ki az Euroform Kft. részére a Varrógépgyár u. 25. szám alatti ingatlanon egy gyártócsarnok és irodaépület építésére. A határozat nem jogerős.

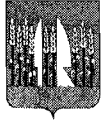
## KÖZBESZERZÉSI CSOPORT

1. A folyószámlahitel szerződés megkötésére vonatkozó közbeszerzési eljárás befejezésre, a szerződés megkötésre került a Képviselő-testület 2011. március 17-i rendkívüli ülésén elfogadott döntés alapján.
2. Megkezdődtek a 2011. évi Közbeszerzési Terv összeállításához szükséges előkészítő munkák. Az éves Közbeszerzési Terv elkészítésének határideje 2011. április 15. napja.

Budapest, 2011. március 29.

Tisztelettel:

**Kernné dr. Kulcsár Dóra**  
igazgatási ágazatvezető

<p align="center"><b>Budapest XXI. kerület Csepel Önkormányzata</b></p>		<p align="center"><b>Polgármesteri Hivatal Városrendezési Iroda</b></p>
<p align="center"><i>1211 Budapest, Kossuth Lajos utca 65.</i></p>		
<p>✉ 1751 Bp., Pf. 85. Honlap: <a href="http://www.csepel.hu">www.csepel.hu</a> E-mail: <a href="mailto:samu-ovari.j@budapest21.hu">samu-ovari.j@budapest21.hu</a> Portál: <a href="http://www.budapest21.hu">www.budapest21.hu</a></p>	<p>☎ (1) 427-6146 Fax: (1) 427-6388</p>	

## TÁJÉKOZTATÓ

### KÉT KÉPVISELŐ-TESTÜLETI ÜLÉS KÖZÖTT ELTELT IDŐSZAKRÓL (2011. FEBRUÁR 25-EI ÉS 2011. MÁRCIUS 31-EI ÜLÉS KÖZÖTT)

**A tárgyi időszakban áttekintésre kerültek a készítés alatt lévő kerületi szabályozási tervek, valamint a Városrendezési Iroda feladatkörével összefüggő, érvényben lévő szerződések.**

#### **Fontosabb megbeszélések, események:**

##### **MÁRCIUS 10.**

Gerincút szakmai megbeszélés (Közlekedés Kft. Budapest Bécsi út 5. alatti irodájában)  
Forgalomtechnikai kérdések, forgalom elterelések megbeszélése, tervezői ismertetés. („Főváros” szervezésében)

##### **MÁRCIUS 21.**

Egyeztető megbeszélés Reznicek Zoltán fejlesztési tanácsnokkal:

- Királyerdő-Kertváros-Szabótelep szabályozási kérdéseiről a kertvárosi jelleg és az építészeti arculat megóvása érdekében szükséges szabályozási kérdésekről,
- homlokzatszínezésről.

#### **Tervezett megbeszélések:**

##### **MÁRCIUS 30.**

Egyeztető megbeszélés a Csepeli Gerincút I. szakasz építése tárgyában, a Bp. XXI. ker. Csepel Önkormányzata Polgármesteri Hivatal szervezésében, szakmai és kommunikációs kérdésekben. Forgalomtechnika, forgalom elterelések megbeszélése, tervezői ismertetés. FŐPOHI, Beruházó, Kivitelező, Tervező, Média és POHI tisztségviselői, képviselői körében.

##### **MÁRCIUS 31.**

Egyeztető megbeszélés folytatása Reznicek Zoltán fejlesztési tanácsnokkal:

- Királyerdő-Kertváros-Szabótelep szabályozási kérdéseiről a kertvárosi jelleg és az építészeti arculat megóvása érdekében szükséges szabályozási kérdésekről,
- homlokzatszínezésről.

**A Városrendezési Iroda tevékenységével összefüggő lakossági tájékoztatás a tárgyi időszakban:**

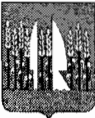
- Megjelent a [www.csepel.hu](http://www.csepel.hu) honlapon és Csepeli Hírmondóban a Lakótelepi Mintapark Pályázat kiírása.
- Megjelent a [www.csepel.hu](http://www.csepel.hu) honlapon Csepel Műveknek a KDV-KTVF Felügyelőség szervezésében tartandó Környezetvédelmi Közmeghallgatásáról szóló hirdetmény.
- Megjelent a [www.csepel.hu](http://www.csepel.hu) honlapon az avarégetés szabályaira vonatkozó kivonat Budapest Főváros Szmogriadó Tervéből (69/2008.(XII.10.) Főv Kgy. rendelet).
- Megjelent a [www.csepel.hu](http://www.csepel.hu) honlapon az élelmiszerláncról és hatósági felügyeletéről szóló 2008. évi XLVI. törvény 19. § (2) bekezdés a) és b) pontja, valamint az állati hulladékok kezelésének és a hasznosításukkal készült termékek forgalomba hozatalának állategészségügyi szabályairól szóló 71/2003. (VI. 27.) FVM rendelet 9. § által előírt feladatok ellátására vonatkozó pályázat kiírása.

*BUDAPEST, 2011. MÁRCIUS 25.*

Tisztelettel:

Samu-Óvári Judit  
*irodavezető*



<p align="center"><b>Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata</b></p>		<p align="center"><b>Polgármesteri Hivatal Oktatási, Művelődési, Ifjúsági és Sport Ágazat</b></p>
<p align="center"><b>1212 Budapest XXI. Bajcsy-Zs u. 59/a.</b></p>		
<p>✉ 1751 Bp., Pf. 85.</p>	<p>☎</p>	<p>(1)-420-8959.</p>
<p>Honlap: <a href="http://www.csepel.hu">www.csepel.hu</a></p>	<p>Fax:</p>	<p>(1)-420-8958</p>
<p>E-mail: <a href="mailto:toth.j@budapest21.hu">toth.j@budapest21.hu</a></p>		
<p>Portál: <a href="http://www.budapest21.hu">www.budapest21.hu</a></p>		

### TÁJÉKOZTATÓ

#### **KÉT KÉPVISELŐ-TESTÜLETI ÜLÉS KÖZÖTT ELTELT IDŐSZAKRÓL**

Az alábbiakban tájékoztatom a 2011. február 26. – 2011. március 31. között az ágazatunkat érintő eseményekről.

#### 1./ 2011. február .: **Rijekai karnevál**

A globális felmelegedésre hívták fel a figyelmet azok a csepeli pingvinek, akik nem csak a kerületünket, de egyben Budapestet is képviselték a Rijekai karneválon. A Fiume néven egykor Magyarországhoz tartozó kikötővárosban nagy hagyománya van a tél végén – tavasz elején megrendezett karneválnak, ilyenkor az egész város ünnepi lázban ég. Már az 1900-as években is színes, jelmezes felvonulások jellemezték az akkori Fiumét. Ide járt mulatni és a „telet elűzni” az osztrák, a magyar, az orosz és a német nemesség. Az 1982-es újrakezdéskor néhány fő alig száz nézőt szórakoztatott. Mára a Rijekai Karnevál a 3. legismertebb karnevál a világon, a maga 20 ezer résztvevőjével és közel 600 ezer látogatójával. A 2011-es Rijekai karneválon a csepeli Kék Iskola tanárai képviselték kerületünket.

#### 2./ 2011. március 1.: **Kiállítás megnyitó a Csepel Galériában**

A Csepel Galéria Művészetek Házában Sárkány István, az intézmény vezetője nyitotta meg Kaszás István, a 31 évig Csepelen tanított rajztanár, festőművész emlékkiállítását. Zombori Zoltán versét ugyancsak Sárkány István tolmácsolásában hangzott el. A kiállítást Erdei Éva képzőművész rendezte. A tárlat április 1-ig látogatható.

#### 3./ 2011. március 2.: **„Nyitott ajtók” konferencia Csepelen**

A PSZSZI szervezésében ezen a napon rendezték a Nyitott ajtók – A sajátos nevelési igényű gyermekek együttnevelése a gyakorlatban XVII. csepeli konferenciát. Dél előtt 7 intézményben, óvodában, általános iskolában rendeztek szekció programokat, gyakorlati bemutatókat. A délután 13 órakor kezdődő plenáris ülést a Móra Ferenc Általános Iskola 4.-5. évfolyamos tanulói Magyar verbunkja nyitotta. A programot Morovik Attila alpolgármester nyitotta meg. Az új oktatási törvény meghatározó oktatáspolitikai koncepciójáról dr. Polonkai Mária c. egyetemi docens, az ágazati együttműködés szerepéről az esélyegyenlőtlenségek csökkentésében problematikájáról pedig Kanyik Csaba a kerület Egészségügyi és Szociális ágazat vezetője beszélt. A szünetet követően Király István, a Király Klck-boksz Akadémia elnöke szólt a hiteles példaképrendszer fontosságáról. A befejező előadásban Kovácsné Farkas Gyöngyi óvodapedagógus és Schubert Katalin a Kerek Világ Óvoda vezetője szólt az integráció, a beilleszkedéstől a beiskolázásig tartó folyamatáról.

#### 4./ 2011. március 4.: **Jótekonysági koncert a Csepeli Munkásotthonban**

A Fasang Árpád Zeneiskola művésztanárai nagyszerű jótekonysági hangversenyt tartottak a Munkásotthon Színháztermében. Az est fővédnöke Németh Szilárd polgármester volt. A koncertet Kovács Dániel ifjúsági tanácsnok nyitotta meg. Az est sikerét jelzi, hogy a színházterem nézőtere szinte teljesen benépesedett, s a kétórás koncertet végig lelkes taps kísérte. A változatos műsor felölelte a zene szinte valamennyi korszakát és stílusát, a barokktól a klasszikusokig, a romantikától az operettig, a ragtime-tól a jazzig. A színes programban az emberi énekhang mellett felcsendült a hárfa, hegedű, cselló, fuvola, trombita, tuba és a zongora hangja is. A hangverseny végén az iskola

igazgatója, Miskolciné Hajtun Zsuzsa és a Munkásotthon igazgatója Nagy József átadta Kováts Dániel tanácsnoknak a bevételt igazoló okmányt, melynek összege 347.000,-Ft-ról szólt.

**5./ 2011. március 6.: Megemlékezés a Csepeli Temetőben**

A Csepeli Temetőben az 1958-ban e napon kivégzett Kőrösi Sándor nemzetőr parancsnokra és három hű katonatársára emlékezett Csepel. A koszorúzáson részt vett és beszédet mondott Kovács Sándor vezérőrnagy. A kopjafánál koszorút helyezett el Németh Szilárd polgármester, Kováts Dániel ifjúsági tanácsnok, a Csepeli Diák Önkormányzat, valamint a Történelmi Igazságtételi Bizottság képviselői.

**6./ 2011. március 8.: Kerületi óvodás vetélkedő**

Az OMISÁ Közművelődési, Ifjúsági és Sportirodája valamint CSISE (Csepeli Ifjúsági Sportegyesület) közös sporteseménye a hagyományoknak megfelelően jó hangulatban, és jól felkészült csapatok részvételével izgalmas versenyekkel zajlott. 15 kerületi óvoda 120 gyerek részvételével folytak a versenyek. A legtöbb óvoda elhozta „szurkolótáborát”, valamint sok szülő kísérelte el a csapatokat. Az öt csapatos döntő végeredménye: 1. Játéksziget-Bordás u. Óvoda 2. Hétszínvirág – Kiss J. 10-12, 3. Erdősor u. óvoda, 4. Napsugár óvoda, 5. Szivárvány óvoda. A márciusi végi budapesti döntőn a győztes Játéksziget-Bordás u. Óvoda mellett a 2. helyezett Hétszínvirág – Kiss J. 10-12. képviselheti a kerületet.

**7./ 2011. március 8.: Március 15 kupa sakk verseny**

Sakk versenyt a Munkásotthon Szabadidő Klubjában felnőtt versenyzők részvételével a sakk szakbizottság vezetője segítségével rendezték meg. A versenyen 24 fő vett részt. A verseny végeredménye: 1.HúvÉ Károly, 2.Borsos Dániel, 3.Vértes Zoltán

**8./ 2011. március 10.: Mansfeld Péter születésének 70. évfordulója**

Mansfeld Péter születésének hetvenedik évfordulóján utcát kereszteltek a forradalmár tiszteletére. A csepeli Bajáki Ferenc utca átnevezésével - Németh Szilárd szavaival -, megtörtént az igazságszolgáltatás. A tanácsköztársasági népbiztos neve helyett méltó elnevezést kapott az az utca, ahol ma is ott áll az '56-os forradalom legifjabb mártírjának egykori iskolája, mely hamarosan szintén az ő nevét fogja viselni. Németh Szilárd felhívta a figyelmet arra: az új csepeli önkormányzat életében ez az első utcanév-változtatás, de nem az utolsó.

Az 1956-os forradalom utáni megtorlások legfiatalabb áldozata a csepeli Rákosi Mátyás Tanintézetben volt vasesztergályos szakmunkástanuló. Ennek az intézménynek a jogutódjában, a Csepel-sziget Műszaki Szakközépiskola, Szakiskola és Kollégiumban megemlékezést és koszorúzást rendeztek. Emlékező beszédet mondott Mansfeld László, Mansfeld Péter öccse, Wittner Mária, 1956-os halálraítélt, országgyűlési képviselő, aki beszédében párhuzamot vont az 1848/49-es, valamint az 1956-os forradalom és szabadságharc között. A megemlékezést követően a jelenlévők koszorút, virágot helyeznek el és mécseseket gyújtanak Mansfeld Péter emléktáblájánál.

**9./ 2011. március 10.: Kiállítás megnyitó a Csepel Galériában**

A Csepel Galéria Művészetek Házában a Magyar Festők Társasága és a Csepel Galéria közös szervezésében Kováts Albert festőművész nyitotta meg Nagy Imre Gyula festőművész kiállítását. A megnyitót Szatmári Kristóf szaxofonjátéka színesítette. A tárlat április 8-ig tart nyitva.

**10./ 2011. március 10.: Csete Balázs Középiskola jótékonyági estje**

Az immár hagyományá vált Csete estét Csepeli Munkásotthonban az iskola névadója, Csete Balázs tiszteletére rendezték, amely ezúttal jótékonyági est volt. A bevételét a Csepeli Mentőszolgálatnak ajánlották fel. (300.000.-Ft. forint gyűlt össze a Tanárok, a Diákönkormányzat és a Szülői Munkaközösség jóvoltából). Az est fővédnökének Morovik Attila alpolgármester úr volt. Egy óvoda, 4 általános iskola és 5 középiskola diákjai szerepeltek a rendezvényen.

**11./2011 március 15.: Csepel ünnepli az 1848/49-e forradalmat és szabadságharcot**

A csepeli ünnepsorozat az áruház téri Petőfi szobornál 8.30 órakor kezdődött. A Csepeli Auth Henrik fúvószenekar tizenkét tagjának köszönhetően Budapest XXI. Kerület Önkormányzata, diákönkormányzata, a csepeli pártok és kisebbségi önkormányzatok képviselői, valamint a különböző szervezetek, intézmények és a lakosság helyezte el a megemlékezés koszorúit és virágait a szobor lábánál. A kerületi ünnepségre a Móra Ferenc Általános Iskola udvarán került sor. Kobzos Kiss Tamás multat

idézõ, hangulatteremtõ dalai után felemelõ percek következtek, Németh Szilárd polgármester elõtt tettek esküt hazánk új állampolgárai. A polgármester úr ünnepi beszédét követõen a Móra Ferenc Általános Iskola gyermekei, pedagógusai, valamint a Csepel Táncegyüttes idézte fel a 163 évvel ezelõtti eseményeket. A programot táncház és kézmûves foglalkozások zárták. Az ünnepségsorozat záró eseményeként került sor a Vienna Konservatorium és az Egressy Béni Zenemûvészeti Szakközépiskola és Gimnázium közös koncertjére, melyet Dr. Szentés Tamás, a fõváros egészségügyi és szociális ügyekért felelõs fõpolgármester-helyettese is megtisztelt. A hangverseny házigazdája volt Madarász Iván Erkel – díjas zeneszerzõ, egyetemi tanár. A koncertet követõ állófogadáson Morovik Attila alpolgármester mondott köszönetet a szervezõknek az egész napos színvonalas munkájukért.

#### 12./ 2011. március 20.: **Kikeleti Hagyományõrzõ találkozó és vásár a Daru - dombnál**

Az önkormányzat támogatásával, a ReneSansz Alapítvány szervezésében hagyományõrzõ találkozó és vásárt rendeztek a csepeli Daru – dombnál. Látványos bemutatókon át mutatták be az egykor élt emberek életét, ruházatát, viselkedését. Íjászversennyel, lovas íjász bemutatóval, lovasbemutatóval, lovas játékokkal, csikós bemutatóval, Baranta - tradicionális magyar harcmûvészettel, solymász bemutatóval, történelmi játékokkal, népzenezsekkel, valamint néptáncosokkal várták az érdeklõdõket. Többek között a kovács, a bõrmûves, a fafaragó, a fazekas, és a kosárfonó mindennapi munkájával ismerkedhettek meg a látogatók, de bemutatásra került a rovásírás, és különbözõ népi játékok is.

#### 13./ 2011. március 21.: **Kiállítás megnyitó a Nagy Imre ÁMK-ban**

A Nagy Imre ÁMK galériájában Erdei Éva képzõmûvész nyitotta meg Végh Péter fotós „Ilyenek Vagytok!” címû kiállítását. A megnyitón közremûködött Menyhért Judit énekes, elõadómûvész. A tárlat április 13-ig tekinthetõ meg.

#### 14./ 2011. március 24.: **Kiállítás megnyitó a Móra Ferenc Általános Iskolában**

A Móra Ferenc Általános Iskolában Boros László, a Magyar Nemzeti Galéria egykori munkatársa nyitotta meg Kõszeghy Gabriella szobrászmûvész kiállítását. A megnyitót Kozma István gitármûvész és Szentkirályi Aladár hegedûmûvész játéka tette élvezetesebbé.

#### 15./ 2011. Március 25.: **Népek meséi – dramatikus játékok rendezvénye a Gróf Széchenyi István Általános Iskolában**

A Gróf Széchenyi István Általános és Kéttannyelvû Iskolában az Európa Vizei project keretében, Népek Meséi címmel az iskola tanulói dramatikus játékokat mutattak be. A nagyszerû rendezvény keretében bábelõadást, dramatizált jeleneteket és néptáncot láthattak az érdeklõdõk Magyar, Német, Angol és Lengyel irodalmi és folklór mûvekbõl.

#### 16./ **Kerületi Diákolimpia versenyek:**

Általános Iskola versenyek:

Labdarúgás I.-II-III. korcs. Selejtezõk a Vermes, ÁMK, Kazinczy és a Eötvös Általános Iskolákban. 2011. 03.01 – 03.11.-ig.

A döntõ : az ÁMK-ban 2011.03.11.-én..

Mezei Futás Csepel Kupa 2011.03.29-én Kis Duna parton

Kézilabda III.-IV. kcs. fiú. leány: 2011. 03.21-31. Mátyás-Kazinczy, ÁMK

Középiskolás versenyek:

Jégtörõ Mátyás Sportverseny 2011. február 24. Kossuth L. Középiskola

Erõemelés (fekve nyomás) sportágban egyéni és csapatverseny zajlott.

Rõplabda: V. kcs. leány 2011. 03.22. Vásárhelyi Pál Középiskolában

#### 17./ **Természetjáró Szakosztály Túrái szombati napokon:**

február 26. Fogaskerekû – Széchenyi hegy – Csillebérc Budakeszi


március 05. Fenyõgyõngye – Virágos nyereg – 37-es busz

március 12. Kecsehegy - Oroszlán szikla – Reptér - Hûvösvölgy

március 19. Nagykovácsi – Zsíroshegy - Solymár

Budapest, 2011. március 28.

Tóth János  
ágazatvezetõ

<p align="center"><b>Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata</b></p>		<p align="center"><b>Polgármesteri Hivatal</b> Szociális és Egészségügyi Ágazat Ágazatvezető</p>
<p align="center"><b>1211 Budapest XXI. Szent Imre tér 3.</b></p>		
<p>✉ 1751 Bp., Pf. 85. Honlap: <a href="http://www.csepel.hu">www.csepel.hu</a> E-mail: <a href="mailto:kanyik.cs@budapest21.hu">kanyik.cs@budapest21.hu</a> Portál: <a href="http://www.budapest21.hu">www.budapest21.hu</a></p>	<p>☎ (1)-278-2941 Fax: (1)-278-2941/385</p>	

### TÁJÉKOZTATÓ

#### KÉT KÉPVISELŐ-TESTÜLETI ÜLÉS KÖZÖTT ELTELT IDŐSZAKRÓL

A két testületi ülés között eltelt időszakban a Szociális és Egészségügyi Ágazat vonatkozásában az alábbi fontos események történtek:

**Az elmúlt időszakban a Szociális Irodára vonatkozóan az ügyiratforgalmi statisztikai adatok szerint**

2011. január hónapban 3635 db  
2011. február hónapban 4875 db

ügyirat került iktatásra.

Az iktatott iratok között 2011. február hónapban a legtöbb az átmeneti segély (1007 db) illetve az aktív korúak ellátásával (rendelkezésre állási támogatás, valamint bérpótló juttatás) kapcsolatos (2304 db).

**A Gyámügyi Iroda jegyzői gyámhatósági hatáskörben eljáró munkatársai összesen 121 ügyben indítottak eljárást – és természetesen eljártak a már korábban iktatásra kerülő ügyekben.**

Az Iroda kiskorúak szociális támogatásával foglalkozó munkatársai összesen 198 ügyben jártak el, az alábbi megoszlás szerint:

- 87 rendkívüli gyermekvédelmi támogatás
- 19 közgyógyellátással kapcsolatos eljárás
- 45 rendszeres gyermekvédelmi kedvezmény
- 36 csepeli nevelési segély
- 10 környezettanulmány
- 1 óvodáztatási támogatás

2011-ben 110 éves a magyar gyermekvédelem. A kerek évfordulóra való tekintettel a Csepeli Szociális Szolgálat a Szociális és Egészségügyi Ágazattal közösen 2011 március hónapban „Gyermekvédelem hónapja Csepelen” címmel közös gondolkodásra hívta a kerületben dolgozó gyermekekkel, a gyermekvédelemmel foglalkozó szakembereket. A rendezvény sorozat több előadása nyitott volt más kerületi ill. kistérségi szakemberek számára is.

1. 2011. március 1-én a kerületi jegyzői gyámhatósággal közösen az **iskolai hiányzásokkal kapcsolatos hatósági és szolgálati tapasztalatokról beszélgettünk.**

A meghívók kiküldésével egy időben lehetőséget adtunk a résztvevőknek a kérdéseik írásban történő feltételére is.

## Meghívott előadók:

Budapest Főváros Kormányhivatala Szociális és Gyámhivatalától **Burkáné dr. Nagy Beáta** ismertette az intézményük szervezeti felépítését.

NEFMI **dr. Lantai Csilla** Főov.h. az eddig elrendelt iskoláztatást támogatások megvonásával kapcsolatos tapasztalatairól beszélt.

Csongrád Megyei Kormányhivataltól **Szollár Zsuzsanna** a megyei tapasztalataikról beszélt.

**Fatérné Rothbart Mária** a kerületi jegyzői gyámhatóság vezetője a támogatás felfüggesztése utáni elért eredményességről tartott színvonalas beszámolót.

**Dósa Piroska** (Budapest Főváros Kormányhivatala Szociális és Gyámhivatala) : az írásban érkezett kérdéseket válaszolta meg, de lehetőséget is biztosítottunk a személyesen is feltett kérdésekre is.

Tapasztalatunk alapján szükséges továbbra is az ilyen fórumok megszervezése.

*Résztevők* : meghívottakon kívül Budapest és környéke jegyzői gyámhatóság kollégái és gyermekjóléti szolgálat / központ családgondozói, iskolai szociális munkások.

2. 2011. március 3-4. között stratégiai tréningen volt Letenyén, Ágazatvezető Úr szervezésében, az ágazathoz tartozó vezető munkatársak részvételével. A tréningen egy új egységes rendelet kialakítása, valamint az Ágazat hatékonyabb működtetésének kialakítása volt a fő téma.
3. 2011. március 7-én a Családsegítő Községi Házban a „**TORZÓK**” című film vetítése, amely a gyermekek intézményi elhelyezését mutatja be, a kommunizmus ideje alatt.

A filmvetítés után a Területi Gyermekvédelmi Szakszolgálat Alföldi utcai Gyermekotthon szakemberével kerekasztal beszélgetés volt, a filmről, a gyermekvédelem mai rendszeréről.

*Résztevők*: Oláh Attila- Tegyesz, Gyermekjóléti Központ családgondozói, iskolai szociális munkások.

4. 2011. március 8-án Mese és zeneterápia óvodásoknak volt a Családsegítő Községi Házban.  
*Résztevők*: Kádár Kata óvoda óvodásai, óvodapedagógusai, kerületi óvodai koordinátor, védőnők, Nevelési Tanácsadó pszichológusai, Gyermekjóléti Központ családgondozói.  
Az óvodások előadásai alapján kaptunk betekintést a zeneterápiába, amely hasznosságáról az előadás után kötetlen beszélgetést folytattak a jelenlevők.  
A jelenlevők az óvodásokkal együtt táncból zárták a napot.


Ezen a napon Fatérné Rothbart Mária irodavezető asszony területbejáráson vett részt a közterület-felügyelet vezetőjével és a BRFK XXI. kerületi Rendőrkapitányság munkatársaival együtt

5. 2011. március 17-én a kerületben működő családi napközik bemutatkozása zajlott a Királyerdei Művelődési Házban. Ezen a napon nyílt szülői értekezlet is megrendezésre került. A helyszínt Bartók Péter iskolaigazgató biztosította. *Résztevők*: Gyermekjóléti Központ vezetője, pszichológusa, Nevelési Tanácsadó iskola pszichológusai, szülők, az iskola dolgozói. Fő téma az iskolai hiányzások miatti védelembe vétel és az iskoláztatási támogatás megvonása volt.
6. 2011. március 21-én Szünetnap Napja Csepelen címmel rendeztük meg a kerületi KEF-vel együtt **Sógorka Ildikó**- I. számú Női Klinika kórházi szociális munkásának és **Zacher Gábor** főorvosnak az előadását a Rákóczi Kertben. Mindketten nagyon színvonalas előadást tartottak a munkájuk során tapasztaltokról. Sógorka Ildikótól a szerhasználó kismamákkal kapcsolatban kaptunk sok hasznos információt, Zacher Gábor a fiatalok körében egyre jobban terjedő legális-és illegális szerhasználatról tartotta meg nagy sikerrel az előadását.  
*Résztevők*: Szociális Szolgálat családgondozói, kerületi védőnők, iskolai szociális munkások, KEF tagok ( 48 fő)

7. 2011. március 23-án a PSZSZI helyiségében a „Nem a drog hanem.....” címmel közös gondolkodásra hívtuk a kerületi gyermekvédelmi szakembereket. A beszélgetést **Sólymosi József Bonifác** vezette. A beszélgetés után megállapodás született arról, hogy ezt a kerekasztal beszélgetést tovább folytatják.

Budapest, 2011. március 25.

**Kanyik Csaba**  
ágazatvezető

<b>Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata</b>		<b>Polgármesteri Hivatal Üzemeltetési Ágazat</b>
<b>1211 Budapest XXI. Szent Imre tér 10.</b>		
✉ 1751 Bp., Pf. 85. Honlap: <a href="http://www.csepel.hu">www.csepel.hu</a> E-mail: <a href="mailto:trefan.l@budapest21.hu">trefan.l@budapest21.hu</a>	☎	(1)-427-62-13  Portál: <a href="http://www.budapest21.hu">www.budapest21.hu</a>

### TÁJÉKOZTATÓ

#### KÉT KÉPVISELŐ-TESTÜLETI ÜLÉS KÖZÖTT ELTELT IDŐSZAKRÓL

A két testületi ülés között eltelt időszakban az Üzemeltetési Ágazat vonatkozásában az alábbi fontos események történtek:

#### Informatikai iroda

- Bizottsági és testületi ülések előkészítése, berendezése, szavazórendszerek működtetése
- Egyéb rendezvények és megbeszélések technikai biztosítása
- Kerületi lakosságról létszámadatok szolgáltatása - korcsoportos bontásban - Gyámügyi Iroda részére
- Védőnői Szolgálat részére adatszolgáltatás, listázás
- Felnőtt, valamint gyermek fogorvosi körzetek feldolgozása Regiszterprogram keretén belül
- Kafetéria nyilvántartó rendszer telepítése, karbantartása
- Okmányiroda részére nyomtatványkitöltő program telepítése
- Govsys rendszer karbantartás illetve hiba feltárás
- „Help Desk” hibabejelentő használatának bevezetése
- Web camera telepítése (Szent Imre térről sugároz képet)
- Munkakörök átcsoportosítása a létszám csökkenés miatt
- Új tűzfal beállítások
- Egyéb rendszeres feladatok elvégzése (kellékanyagok biztosítása, biztonsági mentések illetve számítástechnikai eszközök kiadása és cseréje)

#### Üzemeltetési csoport


- Létszámváltozás (csökkenés) miatt a munkakörök átcsoportosítása illetve átszervezése
- Polgármesteri Hivatal és Intézményei gépkocsi parkjának (30 autó) egységes - egy helyen történő – szervizelésének a megoldása
- Szerződés a Polgármesteri Hivatal klímaberendezéseinek a karbantartására
- Szerződés a kerület kibővített ünnepi zászlózására
- Ünnepi zászlózás lebonyolítása ((új zászlók beszállítása, leszedés utáni raktározása)
- Főépítészeti Iroda költöztetése az 1. emelet 10.-ből a Kossuth Lajos u. 63./a-ba ( ReTinA projekt)
- Csepeli Közterület Felügyelet részére beszerzések (zöld szám, munkaruha, fényképezőgépek helyszíni bírság tömbök stb.)

- Választási fülkék és egyéb választási eszközök átszállítása az E épületből a Templom utcai CSEVAK raktárba
- Egyéb rendszeres tevékenységek ( rendezvények előkészítése, terem rendezés, gépjármű üzemeltetés, karbantartási munkák, fénymásolás, sokszorosítás)

2011. március 28.

**Trefán László**  
ágazatvezető



<b>Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata</b>		<b>Polgármesteri Hivatal Városgazdálkodási ágazatvezető</b>
<b>1211 Budapest XXI. Szent Imre tér 10.</b>		
✉ 1751 Bp., Pf. 85. E-mail: <a href="mailto:halmos.ine@budapest21.hu">halmos.ine@budapest21.hu</a>	☎ (1)-4276-196 Fax: (1)-4276-384	Honlap: <a href="http://www.csepel.hu">www.csepel.hu</a> Portál: <a href="http://www.budapest21.hu">www.budapest21.hu</a>

Iktatószám:  
Ügyintéző:

Hivatkozási szám:  
Tárgy:

## TÁJÉKOZTATÓ

a két testületi ülés között történekről

1./ A képviselő-testület 135/2011.(II.25.)Kt. határozatával engedélyezte a 2011. február havi illetmények kifizetéséhez bérhitel igénybevételét. Az elmúlt időszakban befolyt építményadó és gépjárműadó bevételekből a 244.403 eFt bérhitel visszafizetése 2011. március 18-án megtörtént.

2./ A 2011. évi költségvetésről szóló 3/2011.(II.25.) önkormányzati rendelet 9.§-ában meghatározott polgármesterre átruházott hatáskörben végrehajtott előirányzat-módosítás:

- 1. sz. polgármesteri intézkedés – a lakásgazdálkodás dologi (karbantartási) előirányzatának 2.160 eFt csökkentésével egyidejűleg a lakásgazdálkodás felújítási előirányzatának 2.160 eFt-tal történő megemelése.

3./ Az államháztartási törvény előírása szerint az önkormányzatnak a 2010. évi költségvetés teljesítéséről tájékoztatási kötelezettsége van a Magyar Államkincstár (MÁK) felé. Az intézményi és a hivatali, valamint az önkormányzati összesített elemi költségvetési beszámoló táblázatait, valamint a szöveges beszámolót az önkormányzat határidőben (2011. március 10. illetve március 17.) benyújtotta.

4./ Ugyancsak az államháztartási törvény előírása a képviselő-testület által elfogadott önkormányzati költségvetési rendeletről a MÁK részére elemi költségvetés készítése, melynek benyújtása határidőben (2011. március 17.) megtörtént.

5./ Az ún. északi bevételből még rendelkezésre álló pénzeszközök folyamatosan rövidlejáratú bankbetétbe kerülnek elhelyezésre. Jelenleg 2.200 millió Ft van betétben, melyből 1.500 millió Ft 3 hónapos, 700 millió Ft pedig egy hónapos elhelyezéssel, a Raiffeisen illetve az Erste Bankban. A futamidő március 7-étől indult, a kamatkondíciók 7,43 %, illetve 7,0 %.

6./ Március 16-a volt a helyi építményadó, valamint a gépjárműadó első félévi összegének a befizetési határideje. Március 25-éig az adószámlákra befolyt és a költségvetési számlákra átutalt építményadó 347.500 eFt, míg a gépjárműadó 246.000 eFt volt. Az építményadó fizetésére kötelezett adózók közül közel 40 méltányossági kérelem érkezett az Adóügyi Irodába, az építményadó részletekben történő megfizetésére.

Budapest, 2011. március 25.

**Halmos Istvánné**  
ágazatvezető

## A CSEVAK Zrt. két testületi ülés közötti időszakban végzett tevékenységek beszámolója

(2011. február 24. – 2011. március 31.)

### Városfenntartási divízió Közterületi gazdálkodási osztály

#### I. Fenntartási munkálatok

##### Parkfenntartás

A parkfenntartási munkálatokat a Főkert-Zöfe Kft. konzorcium végzi. A szerződés 2011. december 31-ig hatályos. Megrendelők kiadásának függvényében folynak a parkfenntartási munkálatok, az időjárás viszonyok függvényében. Március 15-re az Áruház tér parkfenntartási feladatai történtek meg, valamint virágültetés a szobor előtti ágyásba. Részben saját hatáskörben tervezzük megoldani a szükséges munkálatokat a jövőben.

##### Fasorfenntartás

A fasorfenntartásért felelős vállalkozó a Garden Kft. A szerződés 2011. december 31-ig hatályos. Megrendelők kapcsán folyamatban vannak a fagallyazási és fakivágási munkálatok a 2011. évi keretösszeg terhére, az előzetes kötelezettségvállalás alapján. Részben saját hatáskörben tervezzük megoldani az egyes munkálatokat a jövőben.

##### Tamariska-domb fenntartása

A 2011. évi költségvetés tervezetében kalkuláltunk a feladattal. Részben saját hatáskörben tervezzük megoldani a szükséges munkálatokat a jövőben.

##### Meglévő játszóeszközök és dühöngők ellenőrzése, javítási munkái

A szabványossági jegyzőkönyvek alapján a műszaki tartalom összeállítása szerint a tervezett fedezet összesen a következő volt a szükséges feladatok elvégzéséhez: 42.000 eFt a dühöngők átalakítására és 13.000 eFt a játszóterekkel kapcsolatos feladatok elvégzésére.

A két feladattal (játszóeszközök és dühöngők szabvány szerinti karbantartási munkái) kapcsolatban a S'AJO ABC TEAM Kft. szerződése 2011. március 31-ig hatályos. A játszóterekkel és dühöngőkkel kapcsolatos átalakítási munkálatok befejeződtek, a végszámla benyújtásra került.

A 2011. évi költségvetés tervezetében próbáljuk a hiányzó fedezetet megteremteni az összes játszótér és dühöngő vonatkozásában, valamint a saját hatáskörben megoldható feladatokat is elvégeztetjük a rendelkezésre álló keretek függvényében.

##### Locsolóhálózat karbantartása, részleges javítása

2011. évben saját hatáskörben tervezzük megoldani a feladatot. Április 15-ig történik meg a közterületi kerti csapok kinyitása.

##### Kutyafuttatók és kutyapiszok-gyűjtőládák üzemeltetése

2011. évi költségvetés szerint a beszerzési eljárás befejeződött, a legalacsonyabb árajánlatot adott vállalkozó a Ko-Sár Kft., a szerződés 2012. január 31-ig hatályos. A bevezetett kutyapiszok-gyűjtőzacskóval kapcsolatos új program folyamatban van, a visszajelzések összességében pozitívak a kutyatulajdonosok részéről.

### Graffiti eltávolítás

2011. évben részben saját hatáskörben, részben megbízáson alapon tervezzük megoldani a feladatot.

### Szökőkút fenntartás

2011. januárban megkezdtek az árajánlat bekéréseket a feladat kapcsán. Az árajánlatok feldolgozása megtörtént, az elbírálás folyamatban van, bizonyos munkálatokat azonban megpróbálunk saját hatáskörben megoldani.

### Fapótlás

A közbeszerzési eljárás nyertes vállalkozó a Harmat Kert Kft. a faültetési munkálatokat teljesítette (255 fa) 2010. novemberében. A fenntartási feladatokra elkülönítésre került a fedezet 20 %-a. A fenntartás befejezési határideje 2011. szeptember 30.

### Erdőgazdálkodás

Az Akácfa utca mellett található kiserdővel (9,5ha) kapcsolatos erdőgazdálkodási feladatok esetében a Pilisi Parkerdő Zrt.-vel kötött szerződés 2012. december 31-ig hatályos.

### Hulladékszállítás

A hulladékszállításért felelős Hygenia-Sped Kft. szerződése 2011. március 31-ig hatályos. A rendelkezésre álló keretösszeg felhasználásra került, ezért a 2011. évi költségvetés alapján új beszerzési eljárás indult. A beérkezett árajánlatok alapján a szerződés aláírása folyamatban van a legalacsonyabb árajánlatot adott vállalkozóval.

### Lakótelepi Mintapark és Házunk Tája pályázat

A 2011. évi költségvetés tervezetében kalkuláltunk a feladattal. A pályázatok meg lettek hirdetve.

## **II. Városgazdálkodási feladatok**

### Mobil illemhelyek üzemeltetése

2011. januárban megkezdtek az egységár jellegű árajánlat bekéréseket a feladat kapcsán. Az árajánlatok feldolgozása megtörtént, az elbírálás folyamatban van.

### Köztéri órák üzemeltetése

A határozatlan idejű szerződés szerint a TÁV-COM Kft. végzi a köztéri órák üzemeltetését, melyről negyedévente nyújt be számlát.

### Közkifolyó kutak díja

A Fővárosi Vízművek Zrt. végzi határozatlan idejű szerződés szerint a közkifolyók üzemeltetését, mely szerint meghatározott műszaki norma alapján kell üzemeltetési díjat fizetni.

### Szent Imre téri illemhely üzemeltetés

A 2011. évben nem tervezünk üzemeltetési szerződést kötni az FCSM Zrt.-vel. Az illemhely üzemeltetése az FCSM Zrt. feladata.

### Karácsonyi díszvilágítás

2011. szeptemberéig nem várható intézkedés a feladat kapcsán.

## **Műszaki és karbantartási osztály**

### Közútfenntartási feladatok

A közútfenntartási feladatokért felelős vállalkozó, a Penta Kft szerződése 2011. december 31-ig hatályos. Feladatok kiadása csak balesetveszélyes, különösen indokolt esetben történik, amennyiben saját eszközökkel a hibát nem tudjuk elhárítani. A kátyúzási feladatokat, valamint egyes burkolatjavítási munkálatokat 2011. január óta saját dolgozóinkkal végezzük el a költséghatékonyabb üzemeltetés érdekében.

### Lefolyástalan területek víztelenítése

A csapadékvíz-szállítás biztosított, azonban külön figyelmet fordítunk a bejelentések ellenőrzésére, hogy megrendelés csak valóban indokolt esetben történhessen.

### Szikkasztórendszerek és műtárgyak karbantartása

Azokban az esetekben, ahol a feladat nem igényel célgépet ill. nem szükséges veszélyes anyagok kezelése, a munkákat saját hatáskörben végezzük.

### Tiltó táblák készítése, kihelyezése, pótlása, utcanév-táblák és a zajvédőfal fenntartás, gyalogoshíd fenntartás

A feladatok felmérése és rangsorolása folyamatosan történik.

### Lakás és nem lakás célú helyiségek karbantartása

A karbantartási feladatokat 2011. február 28-ig a HMEI Zrt. végezte. A szerződés lejártá után a karbantartási munkákat saját hatáskörben végezzük el.

## **Városfejlesztési osztály**

### **1.**

#### **Ady lakótelep integrált szociális rehabilitációja (KMOP-5.1.1/C-2f-2009-0004 jelű) program**

- A pályázat építési beruházási elemeinek megvalósítására kiírt közbeszerzési eljárás nyertese, a Hunép Zrt. pályázati árainak alacsony szintje miatt pénzügyi megtakarítás keletkezett a pályázatban jóváhagyott összegekhez képest. Így a pályázatban eredetileg résztvevő, ipari technológiával épült lakóházak képviselői napjainkban nyilatkoznak az esetleges második ütemben való részvételi szándékukról, illetve annak feltételeiről.
- A pályázat megvalósítási időszakának meghosszabbításáról a Városfejlesztési osztály folyamatos konzultációt folytat a Közreműködő Szervezettel, és a társasházak mindegyikének nyilatkozat-hozatalát követően kerül sor a hosszabbítás időszakának pontos megjelölésére.
- A Csepeli Szociális Szolgálat összeállította a pályázati időszakot, azaz 2009. októbertől 2011. március 31-ig. A pénzügyi másolati anyagok vizsgálata és átvételének ellenőrzése jelenleg folyamatban van.

A Csepeli Szociális Szolgálat jelezte, hogy a pályázat megvalósulási időszak meghosszabbításának igényével élni kíván arra tekintettel, hogy a Községi Házat az eredetileg tervezettnél később sikerült csak átadni, illetve bizonyos pénzügyi megtakarítással

rendelkeznek. Ezen kérés teljesítése a Támogatási Szerződés és a Közreműködő Szervezet állásfoglalása alapján, továbbá a pénzügyi feltételek biztosításának függvénye.

- A pályázat pénzügyi vezetése és könyvvizsgálata tevékenységre pályázatot folytattunk le, mely eljárások végükhöz közelednek. A közeljövőben tehát a projekttel kapcsolatos kifizetési kérelmek összeállításával, és átfogó könyvvizsgálattal is foglalkozunk.
- A Hunép Zrt. vállalkozási szerződése 2. számú módosításának dokumentumát, illetve a vonatkozó számlákat a fedezetkezelést ellátó Magyar Államkincstárhoz és a műszaki ellenőrükhöz is eljuttattuk. A MÁK a pénzügyi ellenőrzést elvégezte, a kivitelezőnek történő pénzáttalás a közeljövőben megtörténik.
- A projektben résztvevő társasházak beruházásainak aktiválása ügyében fennálló jogi és pénzügyi akadályok áthidalásának kapcsán folytatott egyeztetések eredményre vezethetnek a közel jövőben, a házak felé történő továbbszámolás hamarosan megvalósulhat. Mindezen folyamatokat segítik elő a pénzügyi vezető és a könyvvizsgálók állásfoglalásai is.

### **Csepel Kapuja – Szociális célú városrehabilitáció (KMOP-5.1.1/C-09-1f-2010-0004 jelű) pályázat**

- 2011. február 21-én, a Csepel Kapuja elnevezésű pályázat második fordulós pályázati anyaga benyújtásra került tíz konzorciumi partnerrel. A konzorcium vezetője a pályázatot benyújtó önkormányzat: Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata.

2011. március 10-én érkezett meg a Közreműködő Szervezet levele, melyben a pályázat jogosultsági hiánypótlási felhívását fogalmazták meg. A hiánypótlási dokumentáció készítése a bevont szakértőkkel és konzorciumi tagokkal való együttműködésben folyamatban van.

- A többcélú terem építési engedélyezési tervdokumentációja benyújtásra került 2011. február 11-én, mely engedélyezési eljárás lefolytatására Budapest Főváros Kormányhivatala 2011. március 10-én Budapest Főváros XX. Kerület Pesterzsébet Önkormányzatának címzetes főjegyzőjét jelölte ki.
- A pályázatban szereplő közterület-megújítások, a Vasas Kult ifjúsági klub – Domino Alternatív Tanoda, a többcélú terem és a pályázatban szereplő lakóházak beruházási tartalmának tervezése megtörtént a megbízott építészekkel. A tervek egyeztetése a rehabilitációs szakmérnökkel folyamatban van.
- A Csepeli Szociális Egyesület bejegyzése a Fővárosi Cégbíróságon folyamatban van. Az egyesület jelezte szándékát a megvalósítás résztvevő konzorciumban történő részvételre. A hiánypótlási dokumentációban a bejegyzést követően olyan Konzorciumi Megállapodást szeretnénk csatolni, melyben már a Csepeli Szociális Egyesület is tagként szerepel, így várhatóan tizenegy tagra bővül a konzorcium.
- További egyeztető tárgyalásokat és tájékoztató értekezleteket tartunk folyamatosan az érintett ágazatok szakértőivel, bizottsági szakemberekkel, képviselő-testületi tagokkal annak érdekében, hogy a program tartalma a meghatározott célt hatékonyan szolgálja.

## Beruházási Osztály

### **Csapadékvíz-elvezetések KMOP-s pályázat**

#### **Fürdő, Hajós, Jegenyé, Királyerdő, Ladik utcai csapadékvíz-kivezetések és Hollandi úti, Matróz utcai csapadékvíz-csatorna , valamint Hollandi úti burkolt árok építések**

A támogató szervezet, a Pro Regio Kft részére a végelszámolás és záró projekt-jelentés beküldésre került. A Pro Regio Kft 2011. február 14-én helyszíni szemlét tartott a projekt szabályszerű és hatékony megvalósításának tárgyában.

A szemle során felvett jegyzőkönyvben szereplő hiánypótlási dokumentációt a Pro Regio Kft részére megküldtük. A végelszámolással kapcsolatban a Pro Regio Kft korrekciós csomag összeállítását kérte. A dokumentáció összeállítása megtörtént.

#### **25 db játszótéren és az Áruház és Szent Imre tereken ivókút építési munkák a hozzájuk tartozó vezetékhalózat kiépítésével**

Képviselő-testület határozatának száma: 249/2008.(IV.17.) és 527/2009.(IX.22.)

Kivitelező neve: SÉTAKERT Kft.

Bruttó vállalkozási díj: 42.640 eFt

A kivitelezési munka befejeződött, a műszaki átadás-átvétel eljárás, valamint a vállalkozó által benyújtott tételes felmérés ellenőrzése megtörtént. A végszámla bruttó 29.619 eFt értékben benyújtásra került.

#### **Damjanich utca - Liget utca burkolat felújítás és csapadékvíz- csatorna építés valamint, víznyelők építése és tervezése.**

Képviselő-testület határozatának száma: 525/2009.(IX. 22.)

Kivitelező neve: Dél-pesti T&T Kft.

Bruttó vállalkozási díj: 82.499 eFt

A kivitelezési munka befejeződött a műszaki átadás-átvételi eljárás lezárult, a Vállalkozó számlája bruttó 78.201 eFt értékben befogadásra került.

A minőségi kifogás miatt levont összeggel kapcsolatos vita nem zárult le, a kivitelező bírósághoz fordul.

A számla késedelmes kifizetése miatt a vállalkozó a kamat-igényét benyújtotta.

Referencia-igazolás kiadására a kivitelező jogorvoslati eljárást indított a Közbeszerzési Döntőbizottságnál. A 2011. február 25-én ez ügyben megtartott tárgyalást követően várjuk a döntést.

A Vállalkozó igényt tart a munka vállalási árából levont nettó 3.438 eFt összegre, ezért Bírósághoz kíván fordulni.

#### **KMOP pályázati forrásból megvalósuló útépitések (2009. évi Útépités II. ütem)**

Képviselő-testület határozatának száma: 506/2008. (IX.04.) 218/2010. (IV.20.)

Saját forrásként felhasználható maradvány összeg: 12.871 eFt

Elszámolás: a támogatás lehívás alatt. Könyvvizsgálat folyamatban. A projekt lezárásának végső időpontja 2010. október 29-től számított 90 nap, 2011. január 27.

A pályázatban elfogadásra és kifizetésre került 52.815 eFt.

A támogatási szerződés módosítását írta elő a Pro Regio Kft, a projekt költség változása miatt.

A korábban beadott (2010. november 04.) felülvizsgálati kérelmünket elfogadta a Regionális Fejlesztési Programok Irányító Hatósága, ez további projekt költségváltozást jelent. Jelenleg a Támogatási Szerződés 3. sz. módosítás költség tételeinek egyeztetése zajlik. A szerződésmódosítás aláírását követően folytatódik a már beadott 2. sz. kifizetési kérelem ügymenete és a projekt lezárása.

#### **Járda- és parkoló-felújítás, burkolat-felújítás**

Képviselő-testület határozatának száma: 524/2009. (IX.22.) 252/2008. (IV.17.)

225/2009. (IV.16.) 640/2009.(IX.22.)

Kivitelező neve: PUHI-TÁRNOK Út-és Hídépítő Kft.

Bruttó vállalkozási díj: 57.478 eFt

A munkaterület átadása 2010. augusztus 17.-én megtörtént. Befejezési határidő a munkaterület átadását követő 73. munkanap.

Szerződéses feladatok:

Járdafelújítás:

- Martinovics utcában
- Aradi vértanúk utca Tátra - Fátka utca között
- Damjanich utca járdafelújítása szakaszosan
  - Damjanich utca 17-27.
  - Damjanich utca 32-40.
  - Damjanich utca 117-123.
  - Damjanich utca 182. Gondolás utca 1-9.)
  - Szigony utca 1. – Csáklya utca 2.
  - Damjanich utca 142-148.(Kecsege utca 10.)
  - Damjanich utca 211. – Zsilvölgyi utca 37.

Burkolat – felújítás Vasas utca (Szabó köz – Hermina köz) vízelvezetéssel

Járda- és parkoló-felújítás, útpálya kátyúzás Tanműhely köz

5 db forgalomcsillapító küszöb építés Krizantém utcában 2 db és lakótelepeken 3 helyen

Burkolat – felújítás Templom utca

A műszaki átadás-átvételi eljárás lezárult. Pénzügyi elszámolás folyamatban van. A rész-számla elfogadásra került bruttó 36.151 eFt értékben. A számla 2011. márciusban került kiegyenlítésre.

#### **Játszóterek, dühöngők felújítási munkái:**

- Kossuth Lajos utca 112-122. játszótér áthelyezése
- Játszóeszközök kihelyezése a Szent László utca - Tárház utca játszótérre
- Játszóeszközök kihelyezése a Kokilla téri játszótérre
- Kiss János altábornagy utca 21-23. sz. alatti dühöngő felújítása
- 7 db dühöngő kombinált kapu kihelyezése

A fedezetet a feladatokra a 15/2010. (I.26.) és az 527/2009.(IX.22.) Kt. határozatok biztosítják.

A kivitelező közbeszerzési eljáráson lett kiválasztva. A vállalkozó a Pannon Park Kft. bruttó vállalási ára: 30.362 eFt. Lakossági tiltakozás miatt a Kokilla téri beruházások nem valósulhatnak meg. A többi feladatot a vállalkozó készre jelentette. Átadás-átvételi eljárás lezárult, a kivitelező a számláját benyújtotta 25.662 eFt összegben.

#### **Radnóti Művelődési Ház előtti park felújítása**

Képviselő-testület határozatának száma: 286/2010.(V.18)

A FŐKERT Kft-vel a szerződés megkötésre került, bruttó 97.998 eFt értékben. A szerződés-módosítás 545/2010. (X. 12.) Kt. határozat értelmében folyamatban van. Az eddig megrendelt és legyártott anyagokról a kivitelező megküldte a kimutatását. A feladat leállításával kapcsolatosan további egyeztetések és jogi lépések szükségesek.

#### **Parkoló felújítás kivitelezések (Szent István út 216., Kossuth Lajos utca 124-130. mögött, Völgy utca 7-9., Bánya u.- Reggel utca)**

Képviselő testület határozatának száma: 225/2009.(IV.16.), 372/2010(VI.15.)

A Szent István út 216., Völgy utca 7-9., parkoló tervek már rendelkeznek építési engedéllyel, de még nem jogerősek.

## **Korábbi évekről áthúzódó tervezések**

### **Béke tér, Kossuth L. u., Tanácsház u., Koltói u., parkolás, Erdősor u. gyalogos átkelőhely tervezés**

Képviselő-testület határozatának száma: 252/2008.(IV.17.) 225/20009.(IV.16.)

Előirányzat 14.5 mFt

Tervező: Közlekedés Kft.

Szerződés szerint még fizetendő: 5 mFt.

Minden feladat rendelkezik építési engedéllyel. A 2010. évi parkoló építés kivitelezése meghiúsult a tervező késedelme miatt, kötbér érvényesítése miatt az elszámolás folyamatban van.

**Útépítés és víztelenítés 30 (Szigony-Pozsonyi) utcában, parkolóépítés 2 utcában + Virágos u. lépcső (tervezés)** feladattal a Via Futura Kft.a tervezéssel jelentős késedelembbe esett. Jogi lépéseket kezdeményezünk a szerződéses mellékkötelezettségek érvényesítése érdekében. (Képviselő-testület határozatának száma: 243/2008. (IV.17.), szerződéses összeg: bruttó 18.425 eFt).

A tervező nagymértékű késedelme miatt a szerződéstől elálltunk, 2011. január 19-én postáztuk a Tervező részére, amelyet 2011. január 21-én átvett a tervező.

## **2010. évi tervezések**

Képviselő-testület határozatának száma: 369/2010. (VI.15.)

10.000 eFt fedezetet fogadtak el, Útépítési és víztelenítési tervek készítésére a tervező kiválasztására irányuló beszerzési eljárás előkészítés alatt van, azonban szükségesnek tartjuk új koncepció kidolgozását a tervezetetésre.

### **Kertvárosi városrész 30-as zóna tervezése (Táncsics-Széchenyi-Kassai-Határ-Kolozsvári-Szt.István u.)**

Képviselő-testület határozatának száma: 524/2009. (IX.22.) , 369/2010. (VI.15.)

Tervező: Utiber Kft.

Vállalási ár: 4.875 eFt

A tervezés folyamatban, a munkaközi tervek elkészültek, az érintett területek önkormányzati képviselőivel a terv ismertetése és az egyeztetés megtörtént 2011. 03. 23-án.

**A Szabadkikötő út – Szikratáviró utca forgalomtechnikai rendezésének**, a Szabadság utca – Erdősor utca jelzőlámpás csomópont, a Széchenyi utca – Kassai utca csomópont terelőszigettel történő ellátásának, valamint három helyen – Plútó utca -Rakéta utca, Szent István út 232., Késmárki utca – gyalogos-átkelőhely tervezési munkáira a Képviselő-testület a 225/2009. (IV. 16.) Kt. számú határozatában 25.700 eFt-ot biztosított. A munkákra a szerződést az UVATERV Zrt-vel megkötöttünk, bruttó 16.875 eFt összegben, a tervezés és engedélyezési munkák jelenleg folynak. Kifizetés nem történt. A tervezési feladatok építési engedéllyel rendelkeznek, a késedelmes teljesítés miatt kötbér-igény érvényesítése folyamatban van.

## **Idősek Otthona homlokzat felújítási munkái**

Képviselő-testület határozatának száma: 198/2007. (II.27.)

Önkormányzati önerő: 30.000 eFt, állami támogatás: 15.000 eFt

Nyílt közbeszerzési eljárással pályáztattuk a munkát.

Kivitelező: Inveszt-Alfa Kft., a szerződéses összeg: bruttó 41.898 eFt.

A kivitelezői szerződés aláírása 2010. szeptember 2-án megtörtént, a munkaterületet 2010. október 04-én átadtuk.

A kivitelező a munkát 2011. január 27-ei határidőre készre-jelentette, az átadás-átvétel 2011. február 22-én megtörtént, a kivitelező a számláját benyújtotta, de hiányosságok miatt visszaküldtük a vállalkozó részére.



A kivitelezés folyamán a Pályázati író az Önkormányzat és ÉMI Kht. közötti támogatási szerződést előkészítette, az anyagot beadta. A szerződés a minisztériumok közötti feladat átadás-átvételek miatt még nincs aláírva.

### **Csepeli gerincút I. ütem építése**

A Telep u-i lakás felújítása elkészült, a műszaki átadás-átvétele 2011. február 25-én megtörtént. A számlát 1.824 eFt összegben a vállalkozó Dangrek Kft benyújtotta, amely igazolásra került.

A csepeli gerincút I. ütem utépítési munkáihoz kapcsolódik a Budafoki úti főgyűjtő csatorna megvalósítása is. A főgyűjtő csatorna elkészült, műszaki átadás-átvételi eljárása 2011. február 23-án megtörtént.

A Csögyár utcában elbontandó épületekre vonatkozóan bontási tervet készítettünk. A terveket Patty Károly tervező készítette bruttó 175 eFt értékben. A tervek elkészültek, a tervező számláját benyújtotta a szerződéses összegről, amely igazolásra került. Ezek alapján a bontásra és törmelékelszállításra három vállalkozótól kértünk be ajánlatot. A legkedvezőbb ajánlattevővel – a Fővárosi Önkormányzat előzetes számlabefogadó nyilatkozatának kézhezvételét követően – szerződést kötöttünk a Derby 2000. Kft-vel, 9.148 eFt összegben. A munkaterület átadását a 13. hétre tervezzük.

### **Csepel csatornázása**

A COL 4 projekt tárgyában a bonyolító Enviro Duna Kft egyeztető megbeszélést tartott 2011. január 25-én, majd 2011. február 17-én a LOT 1 beruházásának munkaindító megbeszélése is megtörtént.

A vállalkozóval az ALTEERRA-SADE Konzorciummal a szerződéskötés megtörtént, a munkaterület átadása folyamatban van.

A LOT 2 és LOT 3 feladatok esetében a szerződés megkötésére a vállalkozóval későbbi időpontban kerül sor, tekintettel arra, hogy jelenleg jogorvoslati eljárás van folyamatban.

### **OSZI-s munkák állása**

#### **- Kazinczy Ferenc Általános Iskola földszinti nyílászárók részleges cseréje**

Képviselő-testület határozatának száma: 529/ 2009.(IX.22.)

Előirányzati összeg: 40.000 eFt

2011. évi áthúzódó munkákhoz soroltuk.

A bonyolításra megbízással nem rendelkezünk

#### **- Két iskola elektromos felújítási munkái.**

Képviselő-testület határozatának száma: 372/2010.(VI.15.)

Előirányzat:

Katona József Általános Iskola: 83.000 e Ft

Eötvös József Általános Iskola: 105.000 e Ft

Katona József Általános Iskola : Közbeszerzés kiírva.

Pályázatok beérkeztek.

A szerződéskötés jelenleg felfüggesztve.

Eötvös József Általános Iskola: Közbeszerzés előkészítése jelenleg felfüggesztve.

A bonyolításra megbízással nem rendelkezünk

#### **- 38 intézmény udvari játszóeszközök**

Képviselő-testület határozatának száma: 235/2009. (IV.16.)

Előirányzat : 33.175 eFt

Közbeszerzés előkészítése folyamatban van. A kivitelezés áthúzódik 2011. évre.

A bonyolításra megbízással nem rendelkezünk

- **Nyolc intézmény energetikai korszerűsítése KEOP 5.3.0/A pályázat**

Képviselő-testület határozatának száma: 303/2010. (V. 18.)

Egyesített Bölcsődék (Rákóczi tér 32.)	Nyílászáró csere
Egyesített Bölcsődék (Karácsony S.u.17.)	Nyílászáró csere
Nevelési Tanácsadó	Nyílászáró csere, tető felújítás
Hétszínvirág Óvoda	Nyílászáró csere, tető felújítás
Játéksziget Óvoda (Jupiter utca)	Nyílászáró csere
Erdősor-Festő Óvoda (Erdősor u.)	Nyílászáró csere
Erdősor-Festő Óvoda (Festő u.)	Nyílászáró csere
Napsugár Óvoda	Nyílászáró csere
Előirányzat : 151.500 eFt	

A Közbeszerzés időbeni kötöttségei miatt a munkákat csak az oktatási évben lehetne kezdeni, ezért döntés született arról, hogy a munkák 2011. évi nyári tanítási szünetben készülnek.

- **Katona József Általános Iskola energia megtakarítási beruházási munkái**

Képviselő-testület határozatának száma: 760/2009.(XI.24.)

Előirányzat : 49.600 eFt

A munkára kiírt közbeszerzési eljárás eredménytelenül zárult.

Második közbeszerzési eljárás 2010. 08. 18-án került kiírásra.

A pályázat beadási határideje 2010. szeptember 28.

Elnyerhető támogatás összege: 74.400 eFt.

A kiírás visszavonásra került.

- Erdősor u-i Óvoda külső csatorna csere:

Az előkészítés 2010-ben elkezdődött, a további bonyolítás jelenleg felfüggesztésre került.

- Kék Általános Iskola 10 db nyílászárócsere:

A bonyolításra megbízással nem rendelkezünk.

- Jedlik Ányos Gimnázium tornatermekben parketta csere, ill. felújítás:

Különböző műszaki megoldásokra a várható költségek megismerése céljából számos árajánlat beszerzése történt meg. Ezek mindegyike magasabb kivitelezési árat ad, mint az előirányzatban a Képviselő-testület jóváhagyott, ezért csak felújítás végezhető. Ennek bonyolítására nem kaptunk megbízást.

- Herman Ottó Általános Iskola udvari épületének lebontása:

A munka engedélyköteles, ezért bontási terv készítése szükséges. A tervező kiválasztása folyamatban van.

Budapest, 2011. 03. 28.

Tisztelettel:

*Halász István*  
közigazgatási ügyintéző